

Königswartha *aktuell*

Zarjadniske nowiny Rakečanskeje gmejny • www.koenigswartha.de



Vereinsfest

6. Juli 2019

am
Johnsdorfer Teich

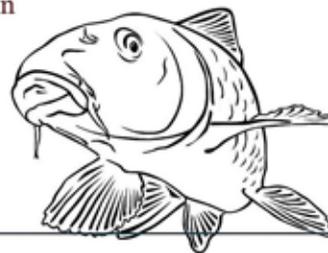
ab 15.00 Uhr

musikalische Unterhaltung bei Kaffee und Kuchen
tolle Preise beim Angelziel- und Angelweitwurf
für unsere kleinen Gäste Kinderanimation
mit Hüpfburg, Kinderschminken...

Motorbootfahrten für Groß und Klein

ab 19.00 Uhr

Tanz am Johnsdorfer Teich



Alles für das leibliche Wohl
Schwein am Spieß, Räucherfisch und Bratwurst
Fischbrötchen, Fischsoljanka, Kaffee und Kuchen

Amtsblatt der Gemeinde Königswartha

und der Orte Caminau, Commerau, Entenschenke, Eutrich,
Johnsdorf, Neudorf, Niesendorf, Oppitz, Truppen, Wartha

Hamtske łopjeno gmejny Rakecy a wsow Kamjenej, Komorow,
Kača Korčma, Jitk, Jeńšecy, Nowa Wjes, Niža Wjes, Psowje, Trupin, Stróža

Partnergemeinde
Sandhausen



Gemeindeverwaltung Königswartha/Gmejnski zarjad

Bahnhofstraße 4, 02699 Königswartha
Telefon: 035931-23910
Fax 035931-23919
gemeinde@koenigswartha.de
www.koenigswartha.de

» Öffnungszeiten

Montag	09:00 Uhr - 11:30 Uhr 13:30 Uhr - 15:00 Uhr
Dienstag	09:00 Uhr - 11:30 Uhr 13:30 Uhr - 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09:00 Uhr - 11:30 Uhr 13:30 Uhr - 16:00 Uhr
Freitag	geschlossen

» Sprechzeiten des Bürgermeisters

Dienstag	15:00 Uhr - 18:00 Uhr
----------	-----------------------

» Sprechzeiten Schiedsstelle

Jeden 1. Dienstag im Monat
17:00 bis 18:00 Uhr

» Die Einrichtungen der Gemeindeverwaltung sind wie folgt zu erreichen

Gemeindebibliothek/Heimatstube
Tel.: 035931 21132
bibliothek-koenigswartha@gmx.de

Versorgungs-GmbH
Tel.: 035931 299015/Fax: 299014
post@versorgung-koenigswartha.de

Wohnbau Königswartha GmbH
Tel.: 035931 299010/Fax: 299014
post@wohnbau-koenigswartha.de

Bereitschaft
**Versorgungs GmbH Königswartha/
Wohnbau Königswartha GmbH**
ständig 035931 299088

Mit dem Feuerwehrbus zu Gast in Königswartha

Einladung zum „Bambini-Kinderfeuerwehr- Wettbewerb“ des Kreisfeuerwehrverbandes Meißen in Königswartha

Am 22.06.2019 findet der Bambini-Kinderfeuerwehr-Wettbewerb des Kreisfeuerwehrverbandes Meißen in Königswartha statt.

Es ist das 1. Mal, dass ein Landeswettbewerb unter Kinderfeuerwehren in einem anderen Landkreis ausgeübt wird. Die Kinder der Kinderfeuerwehren reisen dazu mit dem Feuerwehrbus der Nahverkehrsgesellschaft Meißen an. Jeder, der Interesse hat, ob Groß oder Klein, ist recht herzlich eingeladen und kann selbst sein Wissen und Können rund um das Thema „Feuerwehr“ auf die Probe stellen.

**Beginn: 09.00 Uhr auf dem Gelände
des Gutsplatzes in Königswartha**

- Bambini-Kinderfeuerwehr-Wettbewerb
- Hüpfburg
- Bastelstand
- Feuerwehr zum Anfassen und vieles mehr

„Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.“



**Wir freuen uns auf einen fröhlichen
und interessanten Tag mit euch.**

*Die Kinder und Betreuer der
„Zwergenfeuerwehr Königswartha“*



» Aktuelles aus dem Rathaus Aktualności z radnicy

Meine sehr geehrten Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde,

česćene wobydlerki a česćeni wobydlerjo našeje gmejny,

die Wahlen (Europawahl, Kreistags- und Gemeinderatswahl) am 26.05.2019 liegen hinter uns. Es war ein sehr intensiver Wahlsonntag mit diesen 3 Wahlen. Besonders für die zahlreichen Wahlhelfer bedeutete dies Schwerstarbeit bis in die Morgenstunden. Ich möchte an dieser Stelle allen Wahlhelferinnen und Wahlhelfern recht herzlich für ihre ehrenamtliche Arbeit danken. Ihr wart ein super Team, vielen Dank dafür! Nun hat der Wähler, bei mittelmäßiger Wahlbeteiligung (65,8 %), entschieden und der neue Gemeinderat wird sich aus 15 Gemeinderäten und dem Bürgermeister zusammensetzen. Einige neue Ratsmitglieder werden ihre ehrenamtliche Arbeit aufnehmen. Da die AfD (gemäß Stimmabgaben) zwei Personen

in den Gemeinderat entsenden hätte können, aber nur einen Kandidaten aufgestellt hat, kommt es zur Nichtbesetzung eines Sitzes. Das genaue Ergebnis können Sie dem Inhalt dieses Amtsblattes entnehmen. Ich wünsche den gewählten Gemeinderäten alles Gute für ihre Amtszeit und uns allen eine angenehme und für unsere Gemeindeentwicklung positive Zusammenarbeit im Sinne unserer Bürgerinnen und Bürger. Neue Entwicklungen gibt es zum grundhaften Ausbau der B96 in der Ortslage Caminau, die uns als Gemeinde nicht unbedingt freuen. Aber manchmal muss man Kompromisse suchen! Die avisierte halbseitige Befahrung der Baustelle in Caminau mit einer Ampelregelung wird nun entgegen ursprünglicher Planungen

BRIEFPAPIER
LINUS WITTICH Medien KG

ab 100 Stück

Anfragen & Preisangebote:
kreativ@wittich-herzberg.de

seitens des Straßenbulasträgers (Landesamt für Straßenbau und Verkehr) aus bautechnischen und sicherheitstechnischen Gründen nicht möglich sein. Somit wird es für 4 bis 5 Monate zu einer Vollsperrung der Bundesstraße kommen. Eine weiträumige Umleitung wird ausgeschildert. Ausschließlich für den Bus- und Schülerverkehr soll der Schwalbenweg genutzt werden. Dies wird vermutlich zur Folge haben, dass die Ortsverbindung Commerau – Wartha (welche keine Umleitungsstrecke ist) von ortskundigen Kraftfahrern genutzt wird. Um dies einzuschränken, wird auf dieser Straße die Befahrung für LKW-Verkehr weiter untersagt sein bzw. weiter eingeschränkt. Ebenfalls sind polizeiliche Kontrollen zur Einhaltung der Einschränkungen vorgesehen. Im Nachgang ist vereinbart, dass die zu erwartenden Straßenbeschädigungen auf den Umleitungsstrecken wieder instand gesetzt werden. Ich wünsche uns allen Geduld und die nötige Gelassenheit, um die somit durch diese Baumaßnahme zu erwartenden Beeinträchtigungen zu ertragen.

Es ist jetzt offiziell. Ab Sommer wird der ehemalige Schlecker-Markt an der Neudorfer Straße in Königswartha wieder mit Leben gefüllt. Passend zum Heide- und Teichland wird die Firma DD-Tackle ihre Zelte in Königswartha aufschlagen. Die Firma zieht von Dresden nach Königswartha und vertreibt Anglerbedarf über einen Online-Handel. Sie wird auch einen kleinen Direktverkauf vor Ort anbieten. Ich freue mich sehr, dass unsere Bemühungen zur Wiederbelebung des Standortes nun Früchte tragen. Das sind doch gute Nachrichten. Ich wünsche den jungen Unternehmern viel Erfolg und begrüße sie recht herzlich in unserer Gemeinde.

Und noch eine äußerst erfreuliche Nachricht zum Schluss. Entgegen unseren Erwartungen ergibt die zwischenzeitlich vorliegenden Betriebskostenabrechnung 2018 für unsere Kindertagesstätte „Zwergenland“ keine Kostensteigerung, sodass wir in diesem Jahr entgegen anderen Gemeinden im Landkreis keine Anpassung der Elternbeiträge vornehmen müssen. Somit bleibt der aktuelle Beitragssatz bestehen. Dies freut mich persönlich sehr, da uns dies helfen wird, weiterhin ein attraktiver Standort in Bezug auf die Kinderbetreuung zu sein. Mittlerweile liegen wir unter dem Landesdurchschnitt der Elternbeiträge für Kindertagesstätten im Freistaat Sachsen. Vielen Dank an den Träger unserer Kindertagesstätte, das Christlich Soziale Bildungswerk, und allen Mitarbeitern, die mit ihrer Arbeit dazu beitragen.

In diesem Sinne verbleibe ich mit den besten Grüßen aus dem Rathaus,

*Ihr Bürgermeister/Wjesnjanosta
Swen Nowotny*

Čescene wobydlerki a česceni wobydlerjo,
po tutym puću přeprašam Was wutrobnje na zjawne posedzenje gmejnškeje rady.

*Swen Nowotny
Bürgermeister/wjesnjanosta*

Tagesordnung:

Öffentliche Sitzung:

1. Eröffnung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bestätigung der Tagesordnung
3. Bestätigung der Niederschrift der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 17.04.2019
4. Ausschluss wegen Befangenheit zu einzelnen Tagesordnungspunkten gem. § 20 SächsGemO
5. Bürgerfragestunde
6. Beratung und Beschluss – Annahme von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen
7. Halbjahresbericht zur Haushaltslage und Umsetzung des Haushaltsplanes 2019
8. Beratung und Vergabebeschluss von Bauleistungen für die Sanierung der Heizungsanlage in der Grundschule Königswartha

Im Anschluss an den öffentlichen Teil findet eine geschlossene Sitzung statt.

Auszüge aus der Niederschrift der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 15.05.2019

Bürgermeister Nowotny begrüßt Gemeinderäte, Bürgerschaft und Gäste, Vertreter der Presse und Amtsleiterin Frau Pfeiffer und Geschäftsführer Herrn Mörbe. Amtsleiterin Frau Nytsch ist im Urlaub.

Des Weiteren begrüßt der Bürgermeister Herrn Krauß und Herrn Hellwig von der STEG, die zum TOP 8 einen Vortrag halten werden. Diesen haben die Gemeinderäte am heutigen Tag als Tischvorlage erhalten.

Bürgermeister Nowotny eröffnet die Sitzung. Er stellt die ordnungsgemäße Einladung und Beschlussfähigkeit fest.

Es sind aktuell 13 Gemeinderäte und der Bürgermeister anwesend. Folgende Gemeinderäte fehlen entschuldigt: Gemeinderat Sven Barthel (dienstlich verhindert) und Gemeinderat Frank Wobst (Urlaub).

Von Gemeinderat Günter Eichler liegt derzeit keine Entschuldigung vor.

Feststellung der Beschlussfähigkeit:

Anzahl der gesetzlichen Gemeinderäte:	16 + 1
Stimmberechtigte insgesamt:	17
Entschuldigt:	2
Unentschuldigt:	1
Anwesende:	14

Die Niederschriften der heutigen Sitzung werden von folgenden Gemeinderäten unterschrieben:

Gemeinderätin Annemarie Rentsch PFW

Gemeinderätin Evelyn Dörfer FWV

Gemeinderat Katscher verlässt den Beratungstisch. Damit ändert sich die Beschlussfähigkeit wie folgt:

Feststellung der Beschlussfähigkeit:

Anzahl der gesetzlichen Gemeinderäte:	16 + 1
Stimmberechtigte insgesamt:	17
Entschuldigt:	2
Unentschuldigt:	1
Befangenheit:	1
Anwesende:	13

Bürgermeister Nowotny verliest die Begründung für die Beschlussvorlage.

» Amtliche Bekanntmachungen Zarjadniske wozjewjenja

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung

findet am

Mittwoch, dem 19.06.2019, 17:00 Uhr,

im Treffpunkt Königswartha, Neudorfer Straße 16b,

statt.

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner,
hiermit möchte ich Sie herzlich zur öffentlichen Gemeinderatssitzung einladen.

Přichodne zjawne posedzenje gmejnškeje rady wotměje so

srjedu, dnja 19.06.2019, w 17:00 hodź

w klubje „Treffpunkt“ Rakecy, Nowowjesnjanska 16b.

Gemäß § 73 Abs. 5 SächsGemO darf die Gemeinde zur Erfüllung ihrer Aufgaben Spenden, Schenkungen und ähnliche Zuwendungen einwerben und annehmen. Die Einwerbung und die Entgegennahme des Angebots einer Zuwendung obliegen ausschließlich dem Bürgermeister sowie dem Gemeinderat. Über die Annahme entscheidet der Gemeinderat in öffentlicher Sitzung. Die Spenden haben die finanzielle Auswirkung als Volumenaufstockung in Höhe der erhaltenen Geldzuwendungen. Die Zweckbindung richtet sich nach § 19 SächsKomHVO.

Beschluss-Nr.: 19/V/2019:

Der Gemeinderat Königswartha stimmt der Annahme von Zuwendungen nach § 73 Abs. 5 SächsGemO gemäß folgender Übersicht zu:

Zuwendungsgeber	Zuwendungshöhe	Zweck	für Einrichtung
Jagdgenossenschaft Königswartha	100,00 €	Zwergenfeuerwehr	Feuerwehr Königswartha
Gesamtzuwendung	100,00 €		

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 13
Nein-Stimmen: 0
Stimmenthaltungen: 0

Gemeinderat Katscher nimmt wieder am Beratungstisch Platz. Damit ändert sich die Beschlussfähigkeit wie folgt:

Feststellung der Beschlussfähigkeit:

Anzahl der gesetzlichen Gemeinderäte: 16 + 1
Stimmberechtigte insgesamt: 17
Entschuldigt: 2
Unentschuldigt: 1
Anwesende: 14

Beschluss-Nr.: 20/V/2019:

Der Gemeinderat Königswartha beschließt die Vergabe von Planungsleistungen für die energetische Sanierung der Straßenbeleuchtungsanlagen (LED-Umstellung) entlang der Bundes-, Staats- und Kreisstraßen im Gemeindegebiet Königswartha in Höhe von 14.337,37 € an die ENSO Netz GmbH, Sitz Dresden.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 13
Nein-Stimmen: 0
Stimmenthaltungen: 1

Auf Wunsch: Benennung Abstimmungsverhalten Fraktion Parteifreie Wähler

(PFW) GR Rentsch – Ja-Stimme, GR Klemmer – Ja-Stimme
Damit ist der Beschlussvorschlag mehrheitlich angenommen.

Beschluss-Nr.: 21/V/2019:

Der Gemeinderat der Gemeinde Königswartha beschließt aufgrund von § 162 Abs. 2 des Baugesetzbuches (BauGB) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 03.11.2017 (BGBl. I S. 3634) in Verbindung mit § 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 9. März 2018 (Sächs.GVBl. S. 62), die Satzung zur Aufhebung der Satzung über die förmliche Festlegung des Sanierungsgebiets „Ortskern“ in Königswartha.

Gesetzliche Grundlagen

§ 162 Abs. 2 des Baugesetzbuches (BauGB)
§ 4 der Gemeindeordnung (GemO) für den Freistaat Sachsen (SächsGemO)

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 14
Nein-Stimmen: 0
Stimmenthaltungen: 0

18:15 Uhr Gemeinderat Eichler kommt zur Sitzung hinzu. Damit sind nunmehr 14 Gemeinderäte und der Bürgermeister anwesend. Gemeinderat Eichler darf zu diesem TOP nicht mit abstimmen, weil die Diskussion bereits fortgeschritten ist. Deshalb bleibt die Beschlussfähigkeit wie bisher.

Beschluss-Nr.: 22/V/2019:

Der Gemeinderat der Gemeinde Königswartha beschließt den Abschluss des Mietvertrags zwischen dem Verein der Rassekaninchen- und Geflügelzüchter Königswartha e. V. und der Gemeinde Königswartha in vorgelegter Form (Entwurf vom 23.04.2019). Der Bürgermeister wird beauftragt einen entsprechenden Mietvertrag ggf. mit redaktionellen Änderungen abzuschließen.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 9
Nein-Stimmen: 2
Stimmenthaltungen: 3

Auf Wunsch: Benennung Abstimmungsverhalten Fraktion Parteifreie Wähler
(PFW) GR Rentsch – Nein-Stimme, GR Klemmer – Stimmhaltung
Damit ist der Beschlussvorschlag mehrheitlich angenommen.

Öffentliche Bekanntmachung des Wahlergebnisses

Zjawne wozjewjenje wuslédka wólbów

Tute wozjewjenje wobsahuje wot gmejskeho/wokrjesneho wólbneho wuběrka zwěšćeny wuslédk wólbów po § 51, § 53 wotr. 3 KomWO z trěbnymi podaćemi po § 50 wotr. 3, 4 KomWO.

Při wólbach gmejskeje/sydlišćoweje rady/wokrjesneho sejmika su woleni a jich zastupnicy přeco w zwěšćenym rjedže mjenowani. Při wólbach wjesnjanosty/měšćanosty/krajneho rady su kandidaća a dalše wosoby w rjedže docpěteje ličby hłosow mjenowani.

Wozjewjenje wobsahuje nimo toho pokiw, na kotrym zarjedže a w běhu kotreje doby hodži so spřećiwjenje napřečo wólbam zwuraznić, w kotrych padach dyrbja so spřećiwjenju dalši wólbokmani přizamknýć a kak wulka je jich trěbna ličba.

Die Wahlleiterin/Der Wahlleiter des/der Landkreises/Gemeinde/Stadt

Gemeinde Königswartha

Kommunalwahlen Sachsen 2019

Bekanntmachung der Ergebnisse der Wahl des

- Gemeinde-/Stadtrats** im Stadtbezirk
- Stadtbezirksbeirats** _____
- Ortschaftsrats** In der Ortschaft

am Datum 26.05.2019
(bei einem Wahlkreis)

- in der kreisfreien Stadt: _____
- den Gemeinden des Landkreises: _____
- der Gemeinde/Stadt: Gemeinde Königswartha
- der Ortschaft: _____
- im Stadtbezirk: _____

Nachdruck, Nachahmung und kopieren verboten!
 Zitiertes ankreuzen oder in Druckschrift ausfüllen!

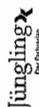
Gesamtergebnis

Wahlberechtigte insgesamt	2861
Wähler(innen) insgesamt	1882
Ungültige Stimmzettel	42
Gültige Stimmzettel	1840
Gültige Stimmen	5402

1. Stimmen und Sitzverteilung bei der oben bezeichneten Wahl zu den Vertretungen (bei Verhältniswahl):

Lfd. Nr.	Name des Wahlvorschlags (Kennwort)	Gesamtzahl der gültigen Stimmen	Verteilung der Sitze
1	Freie Wählervereinigung Königswartha (FWV Königswartha)	2464	8
2	Christlich Demokratische Union Deutschland (CDU)	1414	5
3	Parteilose Wähler (PFW)	503	1
4	DIE LINKE (DIE LINKE)	145	0
5	Alternative für Deutschland (AfD)	735	2
6	BÜNDNIS 90/ DIE GRÜNEN (GRÜNE)	141	0

Das Ergebnis der Bewerber ist den dieser Bekanntmachung beigelegten Anlagen zu entnehmen.



2. Stimmen und Sitzverteilung bei der oben bezeichneten Wahl zu den Vertretungen (bei Mehrheitswahl)

Es fand Mehrheitswahl statt. Die Bewerber und Personen mit den höchsten Stimmzahlen sind in der Reihenfolge dieser Zahlen gewählt. Das Ergebnis der Bewerber ist den dieser Bekanntmachung beigefügten Anlagen zu entnehmen.

3. Rechtlicher Hinweis:

Jeder Wahlberechtigte, jeder Bewerber, und jede Person, auf die bei der Wahl Stimmen entfallen sind, kann gemäß § 54 KomWO i. V. m. § 25 KomWG innerhalb einer Woche nach der öffentlichen Bekanntmachung des Wahlergebnisses unter Angabe eines Grundes bei der Rechtsaufsichtsbehörde

Behörde, Anschrift

Landratsamt Bautzen, Bahnhofstraße 9, 02625 Bautzen

Einspruch einlegen.

Der Einspruch eines Einsprechenden, der nicht die Verletzung eigener Rechte geltend macht, ist nur dann zulässig, wenn ihm eins von Hundert der Wahlberechtigten, mindestens jedoch fünf Wahlberechtigte beitreten. Bei mehr als 10.000 Wahlberechtigten ist der Beitritt von mindestens 100 Wahlberechtigten notwendig.

4. Anzahl

4 Anlagen von Nr. 1 bis Nr. 4 für gewählte Personen sind dieser Niederschrift beigefügt.

5. Sonstiges:

Das Ergebnis wurde in der Sitzung des

Bezeichnung des Wahlausschusses

Gemeindewahlausschusses

Datum
am 28.05.2019

Ortsangabe
in Gemeindeverwaltung Königswartha, Bahnhofstraße 4, 02699 Königswartha

festgestellt.

Pfeiffer  Unterschrift

angeschlagen am: 04.06.2019

abgenommen am: _____
(Amtsblatt, Zeitung)

veröffentlicht am: 14.06.2019

im/in der Königswartha Aktuell, 06/2019

Die Wahlleiterin/Der Wahlleiter des/der Landkreises/Gemeinde/Stadt
Gemeinde Königswartha
Bahnhofstraße 4
02699 Königswartha

Kommunalwahlen Sachsen 2019

Anlage Nr. 1

zur Bekanntmachung der Ergebnisse der Wahl des

Kreistags

Gemeinde-/Stadtrats Im Stadtbezirk

Stadtbezirksbeirats In der Ortschaft

Ortschaftsrats Datum

am **26.05.2019**

Wahlkreis/Gemeinde/Stadt/Ortschaft/Stadtbezirk: Königswartha

bei Verhältniswahl Wahlvorschlagsnummer 1 Kennwort Freie Wählervereinigung Königswartha

bei Mehrheitswahl

Die nachfolgend unter Nr. 1 bis 8 genannten Personen sind in oben genannte Vertretung gewählt.

Die nachfolgend unter Nr. 9 bis 16 genannten Personen sind in oben genannte Vertretung als Ersatzpersonen gewählt.

Nachdruck, Nachahmung und Kopieren verboten!
 Zutreffendes ankreuzen oder in Druckschrift ausfüllen!

Lfd. Nr.	Familienname, Vornamen, Beruf oder Stand, Anschrift (Hauptwohnung)	Gültige Stimmen
1	Schiebschick, Hubertus, Handwerksmeister, Tannenweg 6, 02699 Königswartha	300
2	Langen, Carla, Krankenschwester, Konsumstraße 10, 02699 Königswartha	292
3	Glowik, Frank, Elektromeister, Heideweg 1, 02699 Königswartha	194
4	Kunaschk, Martin, Kfz-Mechatroniker, Koblenzer Straße 16, 02699 Königswartha	167
5	Mickel, Daniel, Dipl.-Ing. Wirtschaft, Milkeler Straße 6, 02699 Königswartha	155
6	Fallant, Lars, Maler, Waldstraße 12a, 02699 Königswartha	146
7	Wobst, Frank, Kfz-Meister, Bahnhofstraße 8, 02699 Königswartha	134

Folgeblatt zu Anlage Nr. 1

Ordnungszahl 1 Kennwort Freie Wählervereinigung Königswartha

Lfd. Nr.	Familienname, Vornamen, Beruf oder Stand, Anschrift (Hauptwohnung)	Gültige Stimmen
8	Krahl, Ronny, Karosseriebaumeister, Am Mühlteich 1, 02699 Königswartha	126
9	Dörfer, Evelyn, Verkäuferin, Am Marktplatz 20, 02699 Königswartha	112
10	Kracht, Hans-Jürgen, Lehrer, Mittelstraße 8a, 02699 Königswartha	79
11	Göppert, Irmgard, Heilerziehungspflegerin, An den Eichen 14, 02699 Königswartha	79
12	Sander, Katrin, Heimleiterin Pflege, Winzeweg 2a, 02699 Königswartha	73
13	Zaunick, Stefan, Mechatroniker, Mittelstraße 12, 02699 Königswartha	73
14	Hultsch, Andreas, Elektromeister, Konsumstraße 5, 02699 Königswartha	72
15	Müller, Dirk, Maurer, Wittichenauer Straße 35, 02699 Königswartha	70
16	Zschippang, Günter, Busfahrer, Warthaer Straße 2, 02699 Königswartha	61

Kommunalwahlen Sachsen 2019

Nachdruck, Nachahmung und Kopieren verboten!
 Zur freies ankreuzen oder in Druckschrift ausfüllen!

Die Wahlleiterin/Der Wahlleiter des/der Landkreises/Gemeinde/Stadt
Gemeinde Königswartha
Bahnhofstraße 4
02699 Königswartha

Kommunalwahlen Sachsen 2019

Anlage Nr. 2

zur Bekanntmachung der Ergebnisse der Wahl des

- Kreistags**
- Gemeinde-/Stadtrats** im Stadtbezirk
- Stadtbezirksbeirats** In der Ortschaft
- Ortschaftsrats**

Datum
am 26.05.2019

Wahlkreis/Gemeinde/Stadt/Ortschaft/Stadtbezirk: **Königswartha**

bei Verhältniswahl Wahlvorschlagsnummer **2** Kennwort **Christlich Demokratische Union Deutschland (CDU)**
 bei Mehrheitswahl

Die nachfolgend unter Nr. **1** bis **5** genannten Personen sind in oben genannte Vertretung gewählt.

Die nachfolgend unter Nr. **6** bis **10** genannten Personen sind in oben genannte Vertretung als Ersatzpersonen gewählt.

Lfd. Nr.	Familienname, Vornamen, Beruf oder Stand, Anschrift (Hauptwohnung)	Gültige Stimmen
1	Dr. Weise, Andreas, Freischaffender Fotograf, Waldstraße 13 a, 02699 Königswartha	204
2	Melcher, Martin, Physiotherapeut, Winzeweg 1e, 02699 Königswartha	170
3	Schelzig, Tobias, Physiotherapeut, Zum Schwarzwasser 8, 02699 Königswartha	110
4	Schimank, Frank, Elektriker, Hermsdorfer Straße 1, 02699 Königswartha	106
5	Eichler, Günter, Geschäftsführer, Waldstraße 20, 02699 Königswartha	103
6	Eichler, Daniel, Geschäftsführer, Am kleinen Gräbel 5, 02699 Königswartha	97
7	Pilz, Enrico, Freier Handelsvertreter/Landwirt, Teichweg 1, 02699 Königswartha	87

Nachdruck, Nachahmung und Kopieren verboten!
 Zutreffendes ankreuzen oder in Druckschrift ausfüllen!

Die Wahlleiterin/Der Wahlleiter des/der Landkreises/Gemeinde/Stadt
Gemeinde Königswartha
 Bahnhofstraße 4
 02699 Königswartha

Kommunalwahlen Sachsen 2019

Anlage Nr. 3

zur Bekanntmachung der Ergebnisse der Wahl des

- Kreistags**
 - Gemeinde-/Stadttrats** im Stadtbezirk
 - Stadtbezirksbeirats** In der Ortschaft
 - Ortschaftsrats** Datum
- am **26.05.2019**

Wahlkreis/Gemeinde/Stadt/Ortschaft/Stadtbezirk: **Königswartha**

bei Verhältniswahl Wahlvorschlagsnummer **3** Kennwort **Parteilose Wähler (PFW)**

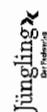
bei Mehrheitswahl

Die nachfolgend unter Nr. **1** bis **1** genannten Personen sind in oben genannte Vertretung gewählt.

Die nachfolgend unter Nr. **2** bis **2** genannten Personen sind in oben genannte Vertretung als Ersatzpersonen gewählt.

Lfd. Nr.	Familienname, Vornamen, Beruf oder Stand, Anschrift (Hauptwohnung)	Gültige Stimmen
1	Rentsch, Annemarie, Dipl.-Verwalt.- und Betriebswirtin (VWA), Am Gässel 1, 02699 Königswartha	153
2	Klemmer, Peter, Werkzeugmacher, Hauptstraße 51, 02699 Königswartha	120

Nachdruck, Nachahmung und Kopieren verboten!
 Zutreffendes ankreuzen oder in Druckschrift ausfüllen!



Die Wahlleiter/In/Der Wahlleiter des/der Landkreises/Gemeinde/Stadt
Gemeinde Königswartha
 Bahnhofstraße 4
 02699 Königswartha

Kommunalwahlen Sachsen 2019

Anlage Nr. 4

zur Bekanntmachung der Ergebnisse der Wahl des

Kreistags

Gemeinde-/Stadtrats im Stadtbezirk _____

Stadtbezirksbeirats In der Ortschaft _____

Ortschaftsrats _____

Datum

am 26.05.2019

Wahlkreis/Gemeinde/Stadt/Ortschaft/Stadtbezirk: Königswartha

bei Verhältniswahl Wahlvorschlagsnummer 5 Kennwort Alternative für Deutschland (AfD)

bei Mehrheitswahl

Die nachfolgend unter Nr. 1 bis 1 genannten Personen sind in oben genannte Vertretung gewählt.

Die nachfolgend unter Nr. _____ bis _____ genannten Personen sind in oben genannte Vertretung als Ersatzpersonen gewählt.

Lfd. Nr.	Familiennam, Vornamen, Beruf oder Stand, Anschrift (Hauptwohnung)	Gültige Stimmen
1	Jevlasch, Jörg Andreas, Roboterprogrammierer, Koblenzer Straße 6A, 02699 Königswartha	735

Nachdruck, Nachahmung und Kopieren verboten
 Zutreffendes ankreuzen oder in Druckschrift ausfüllen



Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG der Gemeinde Königswartha

1. Kindertageseinrichtungen

1.1. Betriebskosten je Platz im Monat, Zusammensetzung der Betriebskosten

	Betriebskosten je Platz		
	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
erforderliche Personalkosten	763,45	371,12	200,41
erforderliche Sachkosten	116,66	56,71	30,62
erforderliche Betriebskosten	880,12	427,83	231,03

Geringeren Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteilige Betriebskosten (z. B. 6 Stunden Betreuung im Kindergarten = 2/3 der erforderlichen Betriebskosten für 9 Stunden).

1.2 Deckung der Betriebskosten je Platz und Monat

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
Landeszuschuss ²	188,33	188,33	125,56
Elternbeitrag (ungekürzt) ²	198,37	118,02	64,96
Gemeinde (inkl. Eigenanteil freier Träger)	493,41	121,48	40,52

² Der Landeszuschuss und der Elternbeitrag sind Jahresdurchschnittswerte.

1.3. Aufwendungen für Abschreibungen, Zinsen, Miete

1.3.1. Aufwendungen für alle Einrichtungen gesamt im Monat

	Aufwendungen in €
Abschreibungen	5.589,47
Zinsen	
Miete	
Gesamt	5.589,47

1.3.2. Aufwendungen je Platz und Monat

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
Gesamt	101,63	46,58	60,76

2. Kindertagespflege nach § 3 Abs. 3 SächsKitaG

2.1. Aufwendungen je Platz und Monat

	Kindertagespflege 9 h in €
Erstattung der angemessenen Kosten für den Sachaufwand und eines angemessenen Beitrages zur Anerkennung der Förderleistung der Tagespflegeperson (§ 23 Abs. 2 Nr. 1 und 2 SGB VIII)	0,00
Erstattungsbeitrag für Beiträge zur Unfallversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII)	0,00
Erstattungsbeitrag für Beiträge zur gesetzlichen Alterssicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 3 SGB VIII)	0,00
Erstattungsbeitrag für Aufwendungen zur Kranken- und Pflegeversicherung (§ 23 Abs. 2 Nr. 4 SGB VIII)	0,00
= Aufwundersersatz	0,00

2.2. Deckung des Aufwundersersatzes je Platz und Monat

	Kindertagespflege 9 h in €
Landeszuschuss	0,00
Elternbeitrag (ungekürzt)	0,00
Gemeinde	0,00

Königswartha, den 05.06.2019


Swen Nowotny
Bürgermeister



Angebote der Energieagentur für Bürger des Landkreises Bautzen



Technologie- und
Gründerzentrum
Bautzen GmbH



Beratung zur Nutzung erneuerbarer Energien und zur Erhöhung der Energieeffizienz
Die Energieagentur des Landkreises Bautzen berät zu den vorhandenen technischen Möglichkeiten der Nutzung erneuerbarer Energien in den Energiesektoren Strom, Wärme und Verkehr sowie zur Energieeffizienzerhöhung, z. B. bei der energetischen Gebäudesanierung.

Erstinformationen zu Förderprogrammen

Für Investitionen bei gleichzeitiger Nutzung von erneuerbaren Energieträgern und für Energieeffizienzmaßnahmen können Bürger zahlreiche Förderprogramme auf Bundes- und Landesebene nutzen. Die Energieagentur informiert kostenfrei zu diesen Programmen und gibt Hinweise zur Antragstellung.

Informations- und Weiterbildungsveranstaltungen

Die Energieagentur führt regelmäßig Veranstaltungen zu energierelevanten Themen durch. Jährlich findet das Bautzener Energieforum zu aktuellen energiepolitischen Entwicklungen statt. Die Termine der Veranstaltungen werden auf der Internetseite der Energieagentur veröffentlicht.

Bereitstellung der Bauherrenmappe für den Landkreis

Durch die Sächsische Energieagentur - SAENA GmbH wird die sogenannte Bauherrenmappe herausgegeben. Die Energieagentur des Landkreises Bautzen hat diesen übersichtlichen Informationsordner zum energieeffizienten Bauen und Sanieren um landkreisspezifische Daten, z. B. Ansprechpartner in Landkreisämtern und Versorgungsunternehmen, erweitert. Die Bauherrenmappe wird Interessenten kostenfrei zugeschickt.

Ermittlung des eigenen CO₂-Fußabdruckes

Die Energieagentur stellt auf ihrer Internetseite einen CO₂-Rechner für die Ermittlung der eigenen CO₂-Emissionen zur Verfügung. Dort finden sich auch Berichte zu den Gesamtemissionen im Landkreis Bautzen.

Kontakte zu Energieberatern und ausführenden Unternehmen in der Region

Auf Anfrage stellt die Energieagentur Kontaktdaten von Energieberatern und ausführenden Unternehmen, die für das konkrete Anliegen in Frage kommen, bereit. Kontaktaufnahme und Auswahl erfolgen individuell durch die Bürger.

Weitere Informationen zur Arbeit der Energieagentur des Landkreises Bautzen finden Sie unter <http://www.tgz-bautzen.de/energieagentur>.

Gern können Sie auch direkt Kontakt mit der Energieagentur des Landkreises Bautzen aufnehmen.

Kontakt:

Energieagentur des Landkreises Bautzen im TGZ Bautzen
Preuschwitzer Straße 20
02625 Bautzen
Telefon: 03591 380 2100, Telefax: 03591 380 2021
E-Mail: energieagentur-lkbz@tgz-bautzen.de



Großer Dank an alle Wahlhelfer!

Für die erfolgreiche Durchführung der Europa- und Kommunalwahl am 26.05.2019 möchte ich mich bei allen ehrenamtlichen Wahlhelfern recht herzlich bedanken. Auch dafür, dass Sie Ihre Freizeit und Ihren Sonntag geopfert haben. Für einige begann der Sonntag, 06:45 Uhr, und für andere endete er Montag, 02:30 Uhr. Ohne Ihre Unterstützung wäre der reibungslose Ablauf nicht möglich gewesen. Dafür ein herzliches Dankeschön!

Franziska Pfeiffer
Gemeindevwahlausschussvorsitzende



Zur Gemeinderatssitzung im April bestätigten die Gemeinderäte die Ernennung von Frau Jacqueline Schneider zur Beauftragten für die Angelegenheiten der Sorben in der Gemeinde Königswartha. Ich danke Frau Schneider für ihre Bereitschaft und wünsche ihr viel Erfolg und Freude bei dieser Aufgabe. Für unsere zweisprachige Gemeinde stellt die Unterstützung und die Pflege der sorbischen Kultur eine wichtige Grundlage unseres Tuns dar.

» Aus der Gemeindeverwaltung berichtet Wozjewjenja z gmejskeho zarjada

Hauptverwaltung

Am 12.05.2019 beging unser Bürgermeister a. D. Herr Georg Paschke seinen 70. Geburtstag.



Eine Delegation der Gemeinde (Herr Hubertus Schieb-schick, Herr Dr. Andreas Weise, Bürgermeister Herr Swen Nowotny) und des Landkreises Bautzen (1. Beigeordneter Herr Udo Witschas) überbrachten dem Jubilar die herzlichsten Glückwünsche.



Die nächste Ausgabe erscheint am:

Freitag, dem 12. Juli 2019

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge und Anzeigen:

Mittwoch, der 3. Juli 2019

Am 13.05.2019 beging Herr Alfons Lehmann in Königswartha seinen 80. Geburtstag.



Am 02.06.2019 beging Frau Elly Heier in Königswartha ihren 90. Geburtstag.

Bürgermeister, Gemeinderat und Gemeindeverwaltung übermitteln für das neue Lebensjahr die herzlichsten Glückwünsche.



Wjesnjanosta, gmejnska rada a gmejnski zarjad přeja za nowe žiwjenske lëto wjele zboža.

Am 26.05.2019 beging das Ehepaar Marianne und Gerhard Titze aus Königswartha das Fest der „Eisernen Hochzeit“.



An dieser Stelle übermitteln Bürgermeister, Gemeinderat und Gemeindeverwaltung dem Jubelpaar nochmals die herzlichsten Glückwünsche.



Finanzverwaltung

Grundsteuer 2019 – Jahreszahler

Wir möchten alle Jahreszahler, welche **keine** Einzugsermächtigung abgeschlossen haben, an die

Zahlung der Jahresrate – 01.07.2019

erinnern.

Bitte sorgen Sie dafür, dass Ihre Zahlungen termingerecht auf dem Konto der Gemeindeverwaltung Königswartha eingehen. Bei verspäteter Zahlung werden Säumniszuschläge und Mahngebühren erhoben.

Es besteht auch weiterhin die Möglichkeit, der Gemeindeverwaltung eine Einzugsermächtigung zum Abbuchen der Steuern zu erteilen.

Pfeiffer, Leiterin Finanzverwaltung

Bauverwaltung

Amtliche Bekanntmachung

Raumordnungsverfahren für das Vorhaben

„Erweiterung des Kaolintagebaus Caminau, Abschnitt 1“
Die Raumordnungsbehörde hat das Raumordnungsverfahren zum o. g. Vorhaben mit der raumordnerischen Beurteilung abgeschlossen.

Diese liegt zu jedermanns Einsicht in der Gemeindeverwaltung Königswartha, Bahnhofstraße 4, 02699 Königswartha, im Bauamt, Zimmer 22, in der Zeit vom **27.06.2019 bis 30.07.2019**, während der Dienstzeiten aus.

Dienstzeiten:	Montag	08:00 Uhr – 15:00 Uhr
	Dienstag	08:00 Uhr – 18:00 Uhr
	Mittwoch	08:00 Uhr – 12:00 Uhr
	Donnerstag	08:00 Uhr – 16:00 Uhr
	Freitag	08:00 Uhr – 12:00 Uhr

Königswartha, den 14.06.2019

Nytsch

Leiterin Haupt- und Bauverwaltung

Die Kleider- und Möbelkammer, Ahornweg 16, ist jeden Dienstag von 13 bis 17 Uhr geöffnet.

Folgendes kann zurzeit erworben werden:

- Sofa – 3-Sitzer – gut erhalten
- Kinderbett
- Flurgarderobe
- Stubentisch – ausziehbar – mit 3 Stühlen
- Elektroherd mit Ceranfeld
- Computertisch
- Staubsauger „Vorwerk“
- Wäschetrockner
- Arbeitshose mit Jacke – Gr. 50 – neu
- Damen-, Herren- und Kindersachen

>> Versorgungs GmbH/Zastaranski zawod

Treffpunktnachrichten für Juni 2019



Öffnungszeiten:

Montag	14.00 – 16.00 Uhr
Dienstag	09.00 – 10.00 Uhr
Donnerstag	12.00 – 14.00 Uhr
Sonnabend	10.00 – 10.30 Uhr
Telefon:	035931 20881
Außerhalb der Öffnungszeiten:	035931 20194 oder 20228

Veranstaltungen und Termine:

Montagstreff – eingeladen sind alle Rentner aus Königswartha und Ortsteile

14.00 – 16.00 Uhr – verantwortlich: M. Hornig u. I. Domula

Frauensport:

Montag Gruppe 50+ - 16.30 Uhr

Gemischte Gruppe - 17.30 Uhr

Line-Dance-Gruppe - 20.00 Uhr

Seniorencafe Königswartha und alle Ortsteile

Juni – August Sommerpause

Brotausgabe:

jeden Sonnabend - 10.30 – 11.00 Uhr

Wer diese soziale Unterstützung in Anspruch nehmen will, gibt bitte in der laufenden Woche einen Beutel mit Namen und Personenzahl ab und holt ihn dann wieder zu o. g. Zeit.

„Bautzener Tafel e. V.“ - Ausgabestelle Königswartha

Donnerstag, 13.00 – 14.00 Uhr können bei der „Bautzener Tafel e. V.“ im „Treffpunkt“ Königswartha von bedürftigen Bürgern Lebensmittel gegen eine Spende abgeholt werden.

Mörbe
Geschäftsführer

»» **Feuerwehr/Wohnjowa wobora**

Freiwillige Feuerwehr Königswartha

Aktuelles aus der Feuerwehr



Im Monat April und Mai war es für uns sehr ausbildungsreich. Wir wurden auch zu 3 Einsätzen alarmiert - 2 Verkehrsunfälle auf der B 96 und eine Türöffnung.

Zwei neue Kameraden und eine neue Kameradinnen konnte von der Jugendfeuerwehr in die Ortswehr Königswartha übernommen werden. Nach dem Grundlehrgang dürfen sie nun aktiv mitmachen.



Fünfzehn weitere Kameraden waren zu verschiedenen Lehrgängen, z. B. Kettensäge, Digitalfunk, Hochwasser, Gruppenführer, Seminar „Hydraulisches Rettungsgerät“, Seminar „Vegetationsbrandbekämpfung“ etc.

Am 11. Mai 2019 fand die Ausbildung des Löschzuges Retten an der Landesfeuerwehr- und Katastrophenschutzschule in Nardt bei Hoyerswerda statt.

Gemeinsam mit dem Rettungsdienst der Johannitern aus Heidenau wurden 2 Stationen geübt.

1. Station war ein umgekippter Lkw, wo 5 Personen verletzt waren, davon 2 eingeklemmt
2. Station waren zwei Pkws, wo wieder 5 Personen verletzt waren und davon 4 eingeklemmt

Bei beiden Stationen mussten wir gemeinsam mit dem Rettungsdienst die Personen versorgen und einen Teil Sofortrettung oder schonende Rettung durchgeführten.

Zum Schluss wurden beide Autos komplett zerlegt und so konnte jeder mit dem Rettungsgerät arbeiten.

Auch die Führungskräfte wurde dabei geschult, Gefahrenanalyse, Führungsvorgang, Einteilung der Abschnitte und Einsatzkräfte. Zum Löschzug Retten Süd des Landkreises Bautzen gehören die Feuerwehren Bautzen, Pulsnitz und Königswartha



Auch die Feuerwehr-Sportler aus Königswartha und Bautzen waren am 11. Mai 2019 fleißig und machten sich auf den Weg nach Berlin.

Ziel war das Hotel Parkinn am Alexanderplatz. Es galt, die 770 Stufen der 39 Etagen schnellst möglich zu erreichen.

Wir waren mit insgesamt 4 Teams am Start, davon 6 Kameraden aus Königswartha. So erreichten wir in den verschiedenen Wertungsklassen gute Platzierungen.

39.	Platz Andre und Ringo	8:14.5
43.	Platz Max und Tobias	8:18.2
166.	Platz Frank und Thomas	10:30.5
195.	Platz Denis und Lukas	10:49.

48-h-Aktion der Jugendfeuerwehr

In diesem Jahr haben wir uns entschlossen, etwas für unsere Tierwelt zu machen. Wir bauten Nistkästen und verteilten diese im gesamten Gemeindegebiet.

Am Freitag wurden die Kästen zusammen gebaut und anschließend mit Holzschutz gestrichen. Am Samstag wurde dann, an vorher ausgewählten Plätzen, die Nistkästen angebracht. Auch ein Baum wurde am Ortseingang Commerau gepflanz.

Wir danken allen Unterstützern, vor allem aber ein großes Dankeschön an Herr Paulick, Christian, der uns das Holz vorbereitet hat und uns bei der Montage unterstützte.



Die Kameraden vom Standort Commerau sind seit mehreren Wochen sehr fleißig. Gemeinsam mit den Einwohnern von Commerau wird die Dorfbegegnungsstätte mit Spielplatz saniert bzw. errichtet. Viele Hände - ein schnelles Ende.

Ihre Feuerwehr Königswartha

>> Bibliothek/Biblioteka

Bibliotheksinformationen

Die Gemeindebibliothek hat folgende Öffnungszeiten:

Montag	10:30 – 12:30 Uhr	13:00 – 17:00 Uhr
Dienstag		13:00 – 17:30 Uhr
Donnerstag	10:30 – 15:00 Uhr	
Freitag	10:30 – 15:00 Uhr	

Mittwoch geschlossen!

Jeden Freitag von 10:00 bis 10:30 Uhr Bibliothek in der Grundschule

Veranstaltungen sind unabhängig von den Öffnungszeiten möglich!
Anruf genügt (035931 21132)!

**>> Kindertagesstätte „Zwergenland“/
Pěstowarnja „Zwergenland“**

Christlich-Soziales Bildungswerk Sachsen e. V.
Kurze Str. 8
01920 Nebelschütz
Telefon 035796 971-0



Termin bitte vormerken

Liebe Eltern,
der **Elternabend für das neue Kita-Jahr** wird am **4. September 2019** stattfinden. 18 Uhr sind alle Eltern der Hortkinder eingeladen, 19 Uhr beginnt dann der Elternabend für die Krippen- und Kindergartenkinder.
Bitte merken Sie sich diesen Termin vor.
Bis dahin wünschen wir allen Kindern und Eltern eine schöne Sommerzeit!

Erzieherinnen der CSB-Kindertagesstätte „Zwergenland“ in Königswartha

Vom 15.07.2019 bis 26.07.2019
ist die Bibliothek wegen Urlaub geschlossen.

>> Kirchen/Cyrkwje



**Evangelisch-Lutherische
Kirchgemeinde Königswartha**

**Herzliche Einladung
zu den Gottesdiensten**

Sonntag, 16. Juni – Trinitatis (Dreieinigkeit) Gottesdienst mit Kindergottesdienst	9:30 Uhr
Sonntag, 23. Juni - 1. Sonntag nach Trinitatis Johannisandacht auf dem Alten Friedhof mit anschließendem Gemeindefest	14:30 Uhr
Donnerstag, 27. Juni Schulgottesdienst	7:30 Uhr
Freitag, 28. Juni Männerkreis	19:30 Uhr
Samstag, 29. Juni Abschlussgottesdienst in der Kirche für die 10. Klasse der Paulus-Schule mit feierlicher Übergabe der Abschlusszeugnisse	15:00 Uhr
Sonntag, 30. Juni - 2. Sonntag nach Trinitatis Gottesdienst und Kindergottesdienst	9:30 Uhr
Dienstag, 2. Juli Frauengesprächskreis „Der Seelenvogel“	19:30 Uhr
Freitag, 5. Juli Schuljahresabschlussgottesdienst	7:30 Uhr
Sonntag, 7. Juli - 3. Sonntag nach Trinitatis Gottesdienst	9:30 Uhr

**Termine der katholischen Kirche
„Herz-Jesu“ in Königswartha**



Abendgottesdienst:
Jeweils mittwochs um 18:00 Uhr
Sonntagsgottesdienst:
Jeweils um 10:30 Uhr

*Es lädt herzlich dazu ein,
Ihr Pfarrer Stephan Delan*

Frühlingswanderung

Am 7. Mai 2019 starteten die Kinder der Igel-, Hasen- und Krabatgruppe zu ihrem diesjährigen Frühlingsspaziergang in den Biotopverbund.



Nach einer Frühstückspause im Wald und einer schönen Wanderung ging es mit Herrn Schlegel, Mitarbeiter des Caminauer Kaolinwerkes, auf Entdeckungstour in den Biotopverbund. Das Japanische Tor im Eingangsbereich sollte jedem der „Wanderer“ Glück bringen. So traten alle einzeln ein und jeder hatte einen Wunsch frei.

Die Kinder erfuhren viel Wissenswertes über Findlinge, Totholzhecken für Käfer oder die Grundwassermessung früher und heute. Auf der Burg erklärte Herr Schlegel, dass Kaolin für die Papierherstellung genutzt wird und erzählte das Märchen vom Burgfräulein Kunigunde. Für die tolle, unterhaltsame und lehrreiche Führung herzlichen Dank!

Nach einem leckeren Mittagessen im Klassenzimmer der Waldschule und ausgelassenem Toben kehrten die Mädchen und Jungen müde aber glücklich in die Kita zurück. Alle Kinder freuten sich an diesem Tag auf den Mittagschlaf.

Mit dieser Wanderung beteiligte sich die CSB-Kindertagesstätte „Zwergenland“ in Königswartha, wie alle Kitas in Trägerschaft des CSB, an der Aktion „Frühlingsspaziergänge“, welche durch das Sächsische Staatsministerium für Umwelt und Landwirtschaft (SMUL) organisiert wird.

„Der Mai ist gekommen ...“



Da der diesjährige Kindertag, der 1. Juni, auf einen Samstag fiel, stieg am Montag, den 3. Juni 2019, die große Kindertagsfeier der CSB-Kindertagesstätte „Zwergenland“ in Königswartha. Die Mädchen und Jungen bekamen Besuch von „Leichtfuß und Liedliesel“. Sie musizierten mit den Kindern und nahmen sie in ihrem musikalischen Programm mit.



... und mit ihm das traditionelle Maibaumwerfen in der CSB-Kindertagesstätte „Zwergenland“ in Königswartha. Das Wetter spielte nicht ganz mit, so musste das Fest vom 15. auf den 17. Mai verschoben werden. Umrahmt von einem gemeinschaftlichen kulturellen Beitrag aller Gruppen und dem gemeinsamen Tanz „Liebe Schwester tanz mit mir ...“ fiel der Maibaum. Die Jungen der Vorschüler hatten auch dieses Jahr die Aufgabe im Kampf um die Maibaumspitze, die Maikönigin zu wählen. Am schnellsten war Alexander.

Er schnappte sich die Spitze des Maibaums und wählte seine Maikönigin aus. Die Freude bei Alexandra war groß, als die Wahl auf sie fiel. Auch in diesem Jahr kamen Eltern und Großeltern sowie die Bewohner der Tagespflege mit ihren Betreuern zum Maibaumwerfen in das „Zwergenland“. Eine Tradition, die seit Jahren gepflegt wird.

Erziehrinnen der CSB-Kindertagesstätte „Zwergenland“

Kindertag im Zwergenland



Am Vormittag konnten alle Krippen und Kindergartenkinder singen und tanzen, am Nachmittag gab es für die Hortkinder ein Programm durch die Welt.

Zum Abschluss gab es für alle noch ein erfrischendes Eis.

>> Schulen/Šule

Grundschule Königswartha „Bjarnat Krawc“

„Frühjahrsputz im Kleiderschrank“

Am 14. April 2019 fand die nun schon 12. Kindersachenbörse im Treffpunkt Königswartha statt. Wie immer sorgte **Frau Paulick** für Werbung, Organisation und Warenpräsentation. Zu kaufen gab es Kindersachen, Bücher und Spielzeug.



Fleißige Helfer beim Aufbau waren:

Frau Jenny Drost mit Greta
 Frau Manuela Kretschmer
 Frau Birgit Narztschke
 Frau Diana Richter mit Lucien
 Frau Claudia Barthel
 Frau Mandy Richter mit Finn

Beim Abbau helfen:

Frau Hornig
Frau Domula

Sachen zum Verkauf für den Schulverein spendeten:

Frau Sandra Büttner
Fam. Günter
Fam. Herrmann
Fam. Schneider
Fam. Mahn
Fam. Hainke/ Dallmann
Fam. Kretschmer
Fam. Leuteritz
Fam. Hettmann
Fam. Ch. Paulick
Fam. Eichler
Fam. Mickel
Fam. Kegel
Fam. Zaunick
Fam. Lau
Fam. Vierkant

Der Erlös kommt den Kindern der Grundschule bei zukünftigen Projekten zugute.

Frau Angela Schöps sorgte dafür, dass die Kleiderstände pünktlich zur Nutzung an Ort und Stelle waren.

Ein herzliches Dankeschön an die Firma Kluge und Herrn Paulick, die den Transport absicherten.



Allen, die zum Gelingen der 12. Kindersachenbörse beigetragen haben, gilt unser DANK, auch denen, die hier nicht namentlich erwähnt wurden.

Vorstand des Schulvereins

Vorlesewettbewerb 2019

In der Woche nach den Osterferien wurden in den Klassen 1 - 3 unserer Grundschule traditionell die besten Vorleser jeder Klassenstufe ermittelt. Die Entscheidung war für die Jurymitglieder wie immer nicht leicht, denn alle Schüler zeigten eine sehr gute Lesefertigkeit.

Durch die Unterstützung unseres Schulvereins konnten folgende Preisträger mit einem Büchergutschein geehrt werden:

Klasse 1: Lucas Schöbe, Sophie Franke, Max Felgenhauer

Klasse 2: Greta Drost, Oskar Fischer, Gustaf Holder

Klasse 3: Ruth Kobelt, Henriette Knoth, Rosalie Reich

Herzlichen Glückwunsch den Gewinnern in diesem Schuljahr!

Am 21. Mai 2019 durften diese Schüler ihr Können unter Beweis stellen und vor den Schulanfängern in der Kindertagesstätte „Zwergenland“ vorlesen.

Sport frei!

Traditionell fand auch in diesem Schuljahr das Sportfest für die Grundschüler statt. Am 17. Mai wetteiferten die kleinen Sportler in den klassischen leichtathletischen Disziplinen, 50-m-Lauf, Weitsprung, Schlagballweitwurf und 800-m-Lauf um beste Ergebnisse und Platzierungen. Neben diesen Disziplinen konnten die Kinder an weiteren Stationen mit dem Lieblingssportgerät BALL ausgiebig spielen.

Ein großes Dankeschön geht an die vielen fleißigen Helfer vor Ort, welche zum Gelingen dieses Höhepunktes beigetragen haben. Dazu gehörten u. a. die zahlreichen Eltern, die Schüler der Klasse 8 der Paulusschule mit Herrn Micheel, die Mitarbeiter des KSV sowie die Betreuer an den einzelnen Stationen.

Maibaumwerfen – ein sorbischer Brauch

Alljährlich findet an unserer Grundschule das Maibaumwerfen statt. Im Sorbischunterricht, den 10 Schüler der 3. Klasse besuchen, wurden die Kinder mit dem Inhalt des Brauches bekanntgemacht. Sie halfen auch aktiv beim Winden der Girlande. Am 23.05.2019 befassten sich alle Kinder der 3. Klasse in Gruppen mit dem Brauch des Hahnrupfens, der Sage vom Pumphant und mit der Gestaltung eines Bautzen Panoramas. Beim Tanz um den Maibaum beteiligten sich alle Kinder der Grundschule mit dem Schustertanz und der „Annemarie“.



Schließlich zeigten die Drittklässler, wie geschickt sie die sorbischen Bänder um den Maibaum wickeln können. Clowns spendeten Bonbons an die Zuschauer, indes gruben die Jungen den Maibaum aus.



Nach dem Wettlauf um den Siegerzweig war Omar der Maikönig und wählte sich Kati als seine Maikönigin.



Alle Schüler geleiteten zum Abschluss das Paar zum Schulhof. Ein großes Dankeschön geht an die fleißigen Helfer, beim Winden, Frau Simon und Frau Hornig mit den Sorbischkindern.

Die Schüler der Klasse 3 mit Frau Micheel

Schulhof um eine Attraktion reicher - so machen die Pausen noch mehr Spaß



Am 3. Juni erhielten die Grundschüler ein riesiges Kindertagsgeschenk. Feierlich wurde mit allen Kindern und Lehrern die neue Tischtennisplatte auf dem Schulhof eingeweiht. Herr Günther vom Schulverein übergab sie zur Nutzung an die Kinder. Er und die Schulleiterin Frau Jokusch demonstrierten in einem kleinen Match die Spielregeln. Danach gab es für jedes Kind noch ein leckeres Kindertags-Eis.

Herzlichen Dank an den engagierten Schulverein, welcher die Tischtennisplatte und das Eis finanziert hat.



Ein weiteres Highlight an diesem Tag war die Übergabe der neuen T-Shirts für Sportwettkämpfe. Stolz wird es präsentiert von einem Erstklässler. Die Rückseite ziert das Logo des Schulvereins. Danke sagen die Grundschüler.

Die Schüler und Lehrer der Grundschule

Die Welt des Zirkus erleben -



selbst einmal ein „Star in der Manege“ sein

Es dauert nicht mehr lange und die Kinder der Grundschule werden zum „Star in der Manege“.

In der Woche vom **02.09. bis 06.09.2019** führen die Schüler und Lehrer unserer

Schule gemeinsam **mit dem Traumzauberkreis Rolandos** ein Projekt durch. Die Vorbereitungen laufen bereits und alle sind schon mächtig aufgeregt.

Die Schüler bereiten in selbst gewählten Arbeitsgruppen (z. B. Akrobatik, Clowns, Zauberer, Fakire, Tierdressuren) die öffentlichen Veranstaltungen vor. Sie werden täglich fleißig proben und dann ihr Können in der Manege unter Beweis stellen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch zu unseren Vorstellungen:

Donnerstag 5. September 2019 17:00 Uhr
Freitag 6. September 2019 10:00 Uhr und 17:00 Uhr



Paulus-Schule Königswartha

Fridays for Future in Königswartha

Wer deponiert eine Kühlschränktür mitten auf einem Feld? Nutzen Sie das Angebot kostenfreier Plastetüten?

Wie hoch ist Ihr Fleischkonsum?

Wollen Sie möglichst billig einkaufen?

Die Fragen und Themen des Klimaschutzes stellen uns alle vor große Herausforderungen.

Fakt ist: Er ist schon da.

Schüler und Schülerinnen der Paulus-Schule fühlen sich durch die weltweiten Schülerproteste der Fridays-for-Future-Bewegung angesprochen. Häufig müssen sie sich auch im Unterricht mit den globalen Zusammenhängen des menschengemachten Klimawandels auseinandersetzen. Entstandene Bedenken und Lösungsansätze wollten Sie am 3. Mai auch mit Besuchern des Königswarthaer Marktes diskutieren.



Schüler und Schülerinnen ist klar, sie wollen sich weiter engagieren und werden am 24. Mai bei der ersten größeren Aktion im Raum Bautzen vertreten sein.

Haben Sie schon einmal überlegt, was Sie gegen den Klimawandel tun könnten?

Wir feiern – 10 Jahre Paulus-Schule!



In dieser Zeit ist viel geschehen. Mit allen, die uns auf diesem Wege begleitet und unterstützt haben, möchten wir dieses besondere Ereignis im Rahmen einer Festwoche im September

2019 begehen. Ein Festgottesdienst bildet den Auftakt, zu dem wir Sie herzlich einladen.

Programm für die Festwoche im September (01. bis 07.09.2019)

Sonntag, 01.09.

14:00 Uhr Festgottesdienst in der Kirche Königswartha mit anschließendem Kaffeetrinken

Montag, 02.09.

13:00 Uhr Schülerband-Festival in der Paulus-Schule

Dienstag, 03.09.

Literatur-Tag mit Lesung am Abend

Mittwoch, 04.09.

10:00 Uhr „Max und Moritz“ in der Paulus-Schule (Sorbisches Nationalensemble)

Donnerstag, 05.09.

Sporttag für die Schüler*innen der Paulus-Schule im Kletterpark am Stausee Bautzen

ab 18:00 Uhr Grillen für Ehemalige in der Paulus-Schule

Freitag, 06.09.

18:00 Uhr Band-Festival in der Paulus-Schule

Samstag, 07.09.

18:00 Uhr Schulball im Bürgerzentrum in Hoyerswerda (Abendgarderobe)



» Vereine/Interessengemeinschaften/
Towarstwa/Zjednoćenstwo zajimow

Königswarthaer Sportverein 1990 e. V.

Abteilung Kegeln



Heidepokal



Am 28.06.2019

Von : 13:00 Uhr

Bis : 21:00 Uhr

und am 29.06.2019

Von : 10:00 Uhr

Bis : 17:00 Uhr

Kosten : Erwachsene 3€

Kinder 2€

Siegerehrung: alle Samstag ca. 17:30 Uhr

Wettkampfbedingung:

Kettenstart (80 Kugeln über 4 Bahnen pro Bahn 10V 10A)

Wir bitten um eine Voranmeldung bei

Olaf Zschornack 035931/28010 oder 01746884439 bzw.

olaf.zschornack@freenet.de oder Kegelbahn

035931/299564

GUT HOLZ

Abteilung Kegeln des KSV



Frauenchor Königswartha

21. Chorserenade – ein Treffen der Generationen

In diesem Jahr konnte man bei der Serenade die ganze Vielfalt der gesanglichen Gruppierungen in Königswartha erleben. Und zurecht kann man sagen, dass hier in allen Altersgruppen gesungen wird.

Auch wenn wir uns am gleichen Ort wie in den vergangenen Jahren trafen (Gelände der Paulus-Schule), probierten wir eine neue „Bühne“ aus, die Eingangstreppe. Und für das Publikum war das sehr angenehm, schließlich konnte man aufgrund der Stufen alle Sänger besser sehen.

Gleich zu Beginn des Programms gab uns eine Schülergruppe der Grundschule Königswartha eine Kostprobe ihres Gesangs. Dabei merkte man ihre Begeisterung am Singen und Erfinden von Texten, denn einige davon waren ihren Köpfen entsprungen. Am besten aber war ihr eigenes Lied auf unserem Ort Königswartha mit all seinen Ortsteilen und das Leben in diesem Ort. Hoffentlich kann man dieses herrlich frische Lied immer mal wieder hören.



Aber auch die anderen Chöre aus Königswartha hatten viel zu bieten. So überzeugte der Paulus-Chor auch mal wieder außerhalb eines eigenen Musicals mit verschiedenartigen Songs. Schön, dass dieser Chor so unterschiedliche Altersgruppen vereint, die harmonisch nach außen strahlen.



Auch der Posaunenchor der Kirchengemeinde sprach mit seinen Titeln, in denen er sich teilweise der Choralliteratur zuwandte, sehr das Publikum an.



Interessant – auch optisch – war der Beitrag des Chores „Majak – Leuchtturm“ aus Bautzen, der mit russischen und deutschen Liedern unseren Abend bereicherte. Erstaunlich auch, wie viele im Publikum noch den Originaltext von „Katjuscha“ beherrschten. Und bei vielen wurden Erinnerungen an alte Zeiten beim Mitsingen von „Unsre Heimat“ wach.



Auf eine 150-jährige Gesangstradition kann der hiesige Männerchor zurückblicken. Die wenigen noch verbliebenen Sänger dieses einst recht großen Gesangsvereins brachten stolz einige Titel zu Gehör.



Den langen Reigen des abendlichen Singens beendete der Frauenchor mit sehr unterschiedlichen Weisen, bevor alle Mitwirkenden noch einmal gemeinsam auf der Bühne standen und einen abendlichen Kanon sangen.



Abschließend bleibt zu wünschen, dass vielleicht das Miteinander von Jung und Alt beim Singen ja eine neue Tradition hier im Ort wird und dass sich auch in den nächsten Jahren genügend Leute im Ort finden, die das kulturelle Schaffen der Vereine durch den Besuch solcher Veranstaltungen zu würdigen wissen.

Ein großes Dankeschön gilt an dieser Stelle allen, die außer den Chören bei der Vorbereitung und Durchführung unterstützend geholfen haben: der Paulus-Schule und ihrem engagierten Hausmeister, der örtlichen FFW, Herrn G. Eichler, der Bäckerei Bresan und den engagierten Frauen vom Treffpunkt. Danke allen!!!

Cornelia Symank
Frauenchor Königswartha



Königswarthaer Geschichtsverein RAK e. V.

Verehrte Leserinnen und Leser,
wie von Ihnen erwartet, lesen Sie nachstehend die Fortsetzung zum Thema

Bodenfunde Teil 4 – Abschrift aus der Chronik

Indessen hat der Verewigte auf eine andere Art für die Benutzung der gefundenen Altertümer gesorgt. Er ließ alles, was er entdeckte, durch einen geschickten Künstler aus Dresden genau und mit Angabe der Maße abzeichnen und kollorieren, um der Vergänglichkeit wenigstens einen Teil ihres Staubes zu entziehen. In einem großen Folierbande, der auch durch äußere Zierlichkeit sich empfiehlt, ließ er in beinahe 200 Blättern die gefundenen Urnen und Gerätschaften, soviel es geschehen konnte in ihrer natürlichen Größe, zuweilen der Lage nach, wie man sie aufgefunden, immer aber nach ihren eigentümlichen Farben, mit einer bis ins kleinste Detail bemerkbaren Genauigkeit, abzeichnen und gab diesem in seiner Art einzigen Werk die Aufschrift

„Königswartha subterranea“.

Dieses unschätzbare Werk, nebst den gesamten Gefäßen, deren Zahl wohl mehr als 200 Stück beträgt und den beschriebenen anderen Gerätschaften ist jetzt von Dresden aus, wohin es von dem verstorbenen Herrn Besitzer versetzt wurde, wieder zum vaterländischen Grund und Boden zurückgekehrt. Hierdurch ist

eines Teils der Wunsch der Frau Gräfin von Dallwitz erfüllt worden, welche diese Sammlung vorzüglich gern der Oberlausitz wieder zugeeignet wissen wollte und sie daher, ohne sie zur Versteigerung kommen zu lassen, für einem dem Wert angemessenen Preis überließ; andernteils aber wird dadurch die bessere Benutzung dieser Altertümer für inländische Forscher erleichtert und diejenige Aufmerksamkeit und Bekanntmachung erregt und bewirkt, welche ein verehrtes Mitglied unserer Gesellschaft, Herr Oberkonsistorialrat Böttger (xx) als kompetenter Richter über Gegenstände der Wissenschaften und der Kunst diesen Altertümern vorlängst gewünscht hat.

Nostiz und Jägendorf

- (x) Wind, ein wendisches Wort, entweder von Wjenz, ein Kranz, oder von Winiza (Winica) der Weinberg
- (xx) Lausitzische Monatsschrift v. J. 1793, 9,-tes Stück, S. 155 in der Anmerkung

1878/79 wurden auf dem anschließenden Gelände der damaligen Königlich Sächsischen Landesanstalt (jetzt Feierabend und Pflegeheim) weitere

39 Gefäße

aus der gleichen „Lausitzer Kultur“ geborgen und dem Bautzener Museum übergeben. Einen genauen Ausgrabungsbericht fertigte der Anstaltsoberarzt Herr Dr. Thierfelder an.

Aus der gleichen Zeit stammend wurden beim Bau des VEB-Kalinwerkes Caminau nachfolgend abgebildete Funde gemacht.

Traditionelle Frühjahrswanderung

sieben Kilometer entlang der sächsisch-preußischen Grenze von 1815

Im Rahmen der sachsenweiten Frühlingsspaziergänge, zu denen seit vielen Jahren vom Staatsministerium für Umwelt und Landwirtschaft sowie vom Sachsenforst aufgerufen wird, fand am Sonntag, dem 19. Mai 2019, wieder unsere traditionelle Frühjahrswanderung statt.



Treffpunkt war, wie in jedem Jahr, die ehem. Gaststätte „Grüner Wald“ in Oppitz. Sonnenschein und sommerliche Temperaturen waren unsere Begleiter.

Mit elf historisch interessierten Wanderfreunden, darunter auch aus Hochkirch und Groß Särchen, ging es wieder entlang der sächsisch-preußischen Grenze von 1815.

Hans-Joachim Gawor berichtete nicht nur zum damaligen Grenzverlauf, sondern

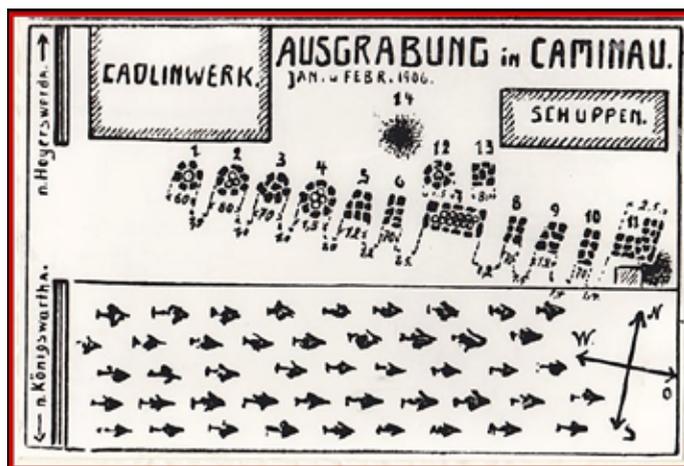
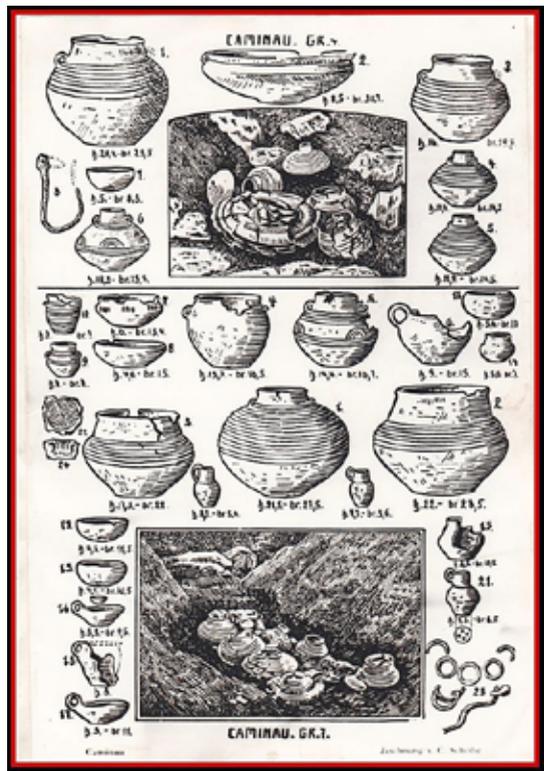
gab auch die eine oder andere Anekdote zum damaligen Leben und Arbeiten unserer Vorfahren, - hüben und drüben, an und mit dieser Grenze - zum Besten.

Sein Wissensschatz (Jahreszahlen und Daten inbegriffen) zu diesem Thema fand auch in diesem Jahr allgemeine Bewunderung.



Auch wenn sich die Teilnehmer nicht alle genannten Jahreszahlen merken können, so wurde doch sicher der Horizont wieder ein wenig erweitert.

Wir danken unserem Vereinsmitglied Hans-Joachim ganz herzlich für die Vorbereitung und Durchführung dieser Wanderung.



Fortsetzung folgt

Unsere „**Stammtisch-Geschichten**“ haben im Juli und August Sommerpause.

Herzliche Einladung

zur

Kräuterwanderung zum Johannistag

– Sonntag, 23. Juni 2019 –

unter Leitung von Alenka Hager

Treffpunkt: 14.00 Uhr, Parkplatz „Waldbad Niesendorf“

Im Anschluss besteht die Möglichkeit, im Bistro Waikiki-Beach einzukehren.

Unsere Ausstellung „**Königswartha um 1900**“ öffnen wir regulär wieder im September. Sonderführungen sind nach Absprache möglich.
(Telefon: Königswartha 20812)

Vorinformation

Zum Tag der Oberlausitz findet am Sonntag, dem 18. August 2019, eine Wanderung durch unseren Ortsteil Oppitz statt.

Wir informieren Sie genauer in der Juli-Ausgabe!

Auf unserer Homepage finden Sie weitere Informationen zu unserer Vereinstätigkeit: www.geschichtsverein-rak.de sowie Aktuelles auch auf unserer Facebook-Seite: Königswarthaer Geschichtsverein RAK e. V.

Mit herzlichen Grüßen und besten Wünschen für angenehme Sommertage

Annemarie Rentsch
Vors. KGV RAK e. V.

» Neues aus der Bürgerecke
Nowosće z wobydlerskeho rózka

» Informationen aus den Ortsteilen
Informacije z wjesnych dželow

Commerau/Komorow

„Was lange währt wird gut“

So lautet ein deutsches Sprichwort. In Commerau hat sich dies nun bewahrheitet. Nach den ersten Ideen zum Projekt eines Spielplatzes im Ortszentrum Commerau zum Bürgerstammtisch 2017 bis zur Fertigstellung in diesen Tagen vergingen gut 2 Jahre.



Das Ergebnis kann sich sehen lassen. Eine toller Spielplatz mit Begegnungsstätte und Rastplatz am Krabatradweg ist entstanden. Deutsche und sorbische Informationstafeln berichten über die Commerauer Dorfgeschichte. Es ist ein Platz zum Verweilen für jede Bevölkerungsgruppe und auch für Radreisende entstanden. Das Projekt ist komplett über Fördermittel, Spenden und durch tatkräftiges Anpacken der Commerauer Bürgerinitiative entstanden und finanziert.



Vielen Dank deshalb den vielen fleißigen Helfern aus der Bürger-schaft und der Ortsgruppe Commerau der Freiwilligen Feuer-wehr. Zusammen haben wir etwas geschaffen, woran wir noch lange viel Freude haben werden!

Folgende Spender und Sponsoren:

Agrarbetrieb Domanja
Baugeschäft Hartmann
Baumaschinen Popella
Betonwerk Kunaschk
EVSE Energieversorgung Schwarze Elster GmbH
Gerüstbau Jokusch
Kaolinwerk Caminau GmbH
Kfz-Werkstatt Ronny Krahl
Kreissparkasse Bautzen
Teichwirtschaft Langner
V & C Metzner GmbH

*Danke an die Sponsoren Ihre
Bürgerinitiative Commerau*

Neues aus der Bürgerecke

Veranstaltungen

Junii 2019

**Oberlausitzer Heide-
und Teichlandschaft**
Hornjotužšna hoto a hčty

16.06.2019, 15.00 Uhr in 02699 Neschwitz | Park 4
Barockschloss Neschwitz | 2. Schlosskonzert mit Elisabeth Letocha aus Dresden und Ausstellungseröffnung

Elisabeth Letocha verbindet auf ihre ganz eigene Art die verschiedensten musikalischen Genres wie Operette, Musicals, Film, Kunstlied, Chanson und Gedichte zu einem großen Ganzen. Begleitet wird sie am Klavier von Pi-Wie Chuang. Zeitgleich wird die 2. Kleine Galerie mit einer Malerei-Ausstellung zum Thema "Ge-LASSEN-heit" eröffnet | Karten gibt es im Tourismusbüro der Gemeinde Neschwitz.

Telefon: 035933 32669

www: www.neschwitz.de

19.06.2019, 19.00 Uhr in 02699 Neschwitz | Park 4
Barockschloss Neschwitz | Volksliedersingen

Telefon: 035933 32669

www: www.neschwitz.de

20.06.2019 in Bautzen | Ortenburg

Theatersommer Bautzen | Sonnenallee

20.06. - 28.07.2019 | 30 Jahre Friedliche Revolution 1989 | Es war einmal im Osten ...

www: www.theater-bautzen.de

Telefon: 03591 584225

20.06.2019, 15.00 Uhr - 18.30 Uhr in HAUS DER TAUSEND TEICHE | Warthaer Dorfstraße 29 | 02694

Malschwitz OT Wartha

Naturschutzstation Neschwitz | Ein Fluss auf alten Wegen

Exkursion zur redynamisierten Spree mit J. Peper, Biosphärenreservat und I. Pech, Naturschutzstation Neschwitz | Eintritt frei

Telefon: 035933 30077

www: www.naturschutz-neschwitz.org

E-Mail: Naturschutzstation-Neschwitz@t-online.de

22.06.2019, 14.00 Uhr - 16.00 Uhr in Alte Försterei | Am Sportplatz 231 | 02906 Mückä

Naturschutzstation Neschwitz | Insekten-Fototour in den Mückäer Dünen

Gemeinschaftsveranstaltung mit dem Biosphärenreservat. | Exkursion mit M. Keitel, Naturschutzstation Neschwitz und M. Trampenau, Naturwacht Biosphärenreservat | Eintritt frei

Telefon: 035933 30077

www: www.naturschutz-neschwitz.org

E-Mail: Naturschutzstation-Neschwitz@t-online.de

22.06.2019, 9.00 - 14.30 Uhr in Neschwitz | Park 1

Naturschutzstation Neschwitz | Wiesenpflegeetag mit Sensenkurs, Picknick und Familienangeboten

rund um den Schmetterling

Aktionstag mit R. Goldberg und N. Döring | Eine Anmeldung ist erforderlich!

Telefon: 035933 30077

www: www.naturschutz-neschwitz.org

E-Mail: Naturschutzstation-Neschwitz@t-online.de

23.06.2019, ab 09:30 - 17:00 Uhr in Panschwitz Kuckau |

Cisinskistr. 35

Kloster St. Marienstern | Kloster- und Familienfest des Landkreises Bautzen

Ein Tag der Besinnung und Begegnung mit den Schwestern des Konvents | Festgottesdienst und ökumenische Andacht | Familientag mit buntem Programm, vielen Überraschungen und Aktionen für die ganze Familie | Großer Regional- und Naturmarkt mit Direktvermarktern, Handwerkern und Händlern

www: www.ekz-marienstern.de

www: www.marienstern.de

Telefon: 035796 9710

24.06.2019, 21.00 Uhr - 24.00 Uhr in Kleinholscha Nr. 7 | 02699 Neschwitz

Fischereihof Kleinholscha | Oberlausitzkrimi der 3. Fall „Recht wie Wasser“

Johannisfeuer mit einer Buchlesung von S. Hörhold, Sohland | Eintritt: 5,00 € p. P.

Telefon: 035933 31900

www: www.naturschutz-neschwitz.org

E-Mail: Fischereihof@naturschutz-neschwitz.org

25.06.2019, 09.00 Uhr - 15.00 Uhr in 100 m westl. Veolia Umweltserv. Bröthen-Michalken, B97, Waldweg süd i. R. Pechteiche
Naturschutzstation Neschwitz | Naturschätze im Dubringer Moor - eine nicht nur botanische Wanderung

Exkursion mit A. Beck, Staatsbetrieb Sachsenforst und H. Schnabel, Biosphärenreservat | Eintritt frei

Telefon: 035933 30077

www: www.naturschutz-neschwitz.org

E-Mail: Naturschutzstation-Neschwitz@t-online.de

28.06.2019, 14.00 - 17.00Uhr in Am Waldschulheim | 02694 Malschwitz OT Halbendorf/Spree

Biosphärenreservat | Das große Krabbeln

Lernen Sie das soziale Verhalten der Ameisen kennen und erfahren Sie, welche Aufgaben die wertvollen Helfer im Ökosystem Wald erfüllen. Wanderung mit Torsten Roch, Leiter der Biosphärenreservatsverwaltung.

Telefon: 035932 3650

www: www.biosphaerenreservat-oberlausitz.de

29.06.2019, 10:00 - 15:00 Uhr in Neschwitz | Park 1

Naturschutzstation Neschwitz |

Sommerkur - Da freuen sich Nieren und Blase

Jahreszeitliche Kur für Körper und Seele | I. Bartsch, Naturschutzstation | Bitte anmelden | 30,00 € p. P.

Telefon: 035933 30077

www: www.naturschutz-neschwitz.org

E-Mail: Naturschutzstation-Neschwitz@t-online.de

30.06.2019, 10.00 Uhr - 14.00 Uhr in Parkplatz am Blumenladen | Zum Sägewerk 1 | 02906 Dauban

Naturschutzstation Neschwitz | Tagfalter der Oberlausitz

Gemeinschaftsveranstaltung mit dem Biosphärenreservat. | Exkursion mit M. Keitel, Naturschutzstation Neschwitz und M. Trampenau, Naturwacht Biosphärenreservat | Eintritt frei

Telefon: 035933 30077

www: www.naturschutz-neschwitz.org

E-Mail: Naturschutzstation-Neschwitz@t-online.de

30.06.2019, 15.30 Uhr in Bischof Benno Haus | Schmochtitz 1 | 02625 Bautzen

Schmochtitzer Bühne | Familiensonntag

Musik für Jung und Alt mit der „Dresdner Bigband 50plus“

www: www.benno-haus.de

Telefon: 035935 22 0

E-Mail: info@benno-haus.de

Naturschutzstation Östliche Oberlausitz



Förderverein für die Natur der Oberlausitzer Heide- u. Teichlandschaft e.V.

Dorfstr. 36, 02906 Mücka, OT Förstgen

im Rahmen der Umweltbildungsarbeit im Auftrag der Biosphärenreservatsverwaltung Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft

Mittwoch, 3. Juli, 19 Uhr

Vortrag: Raseneisenerze in der Oberlausitz

Der Vortrag beleuchtet Entstehung und Vorkommen der Raseneisenerze und gibt Einblick in die vorgeschichtliche und geschichtliche Verarbeitung im Gebiet der nördlichen Oberlausitz.

Referent: Michael Leh, Neschwitz

Ort: haus der tausend teiche, Warthaer Dorfstraße 29, 02694 Malschwitz OT Wartha

Kosten: Erwachsene 2 €, Schüler/ermäßigt 1 €



Sonntag, 7. Juli, 14 bis 16 Uhr

Familienangebot: Wildkräuterküche

Die Natur stellt uns Lebensmittel zur Verfügung, die uns gesund erhalten. Begeben Sie sich mit der zertifizierten Ernährungsberaterin Undine Janetzky auf einen Kochkurs durch die Natur. Bereiten sie aus Wildkräutern, Knospen und Blüten aromatische und köstliche Speisen zu und verkosten Sie diese in geselliger Runde.

Referentin: Undine Janetzky, Ernährungsberaterin, Bühlow bei Spremberg

Ort: Naturschutzstation Östliche Oberlausitz, Dorfstraße 36, 02906 Mücka OT Förstgen

Unkostenbeitrag: 4 €

Informationen zu allen Veranstaltungen unter 035893 508571 oder E-Mail: umweltbildung@foerderverein-oberlausitz.de.

Kontakt: Naturschutzstation Östliche Oberlausitz

Förderverein für die Natur der Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft e. V., Dorfstraße 36 in 02906 Mücka, OT Förstgen

Nach Redaktionsschluss eingegangen

Nächster Feuerwehrdienst

Ortsfeuerwehr Königswartha

Sonntag, d. 16.06.2019

Thema: THL/Lkw + Pkw

Verantwortlich: Kam. Johanson, S./Ziesch, St.

Ort: GH

Uhrzeit: 08:00 Uhr

Sonntag, d. 30.06.2019

Thema: Waldbrand/Wassergasse/Lange Wegstrecke

Verantwortlich: Kam. Wirth, U./Paulick, Ch.

Ort: GH

Uhrzeit: 08:00 Uhr

Sonntag, d. 14.07.2019

Thema: Atemschutz/Grundübung

Verantwortlich: Kam. Kühne, A./Gubsch, J.

Ort: GH

Uhrzeit: 08:00 Uhr

Ortsfeuerwehr Johnsdorf/Oppitz

Standort Johnsdorf

Sonntag, d. 16.06.2019

Thema: Erste Hilfe

Verantwortlich: Kam. Schwurack, W.

Ort: GH

Uhrzeit: 09:00 - 12:00 Uhr

Sonntag, d. 07.07.2019

Thema: Waldbrandübung

Verantwortlich: Kam. Schwurack, J.

Ort: GH

Uhrzeit: 09:00 - 12:00 Uhr

Standort Oppitz

Freitag, d. 21.06.2019

Thema: Ausbildung TS 8/Schnellangriff

Verantwortlich: Kam. Schmidt

Ort: GH

Uhrzeit: 19:00 - 21:30 Uhr

Freitag, d. 05.07.2019

Thema: Praktische Übung/Funken im Einsatz

Verantwortlich: Kam. Israel

Ort: GH

Uhrzeit: 19:00 - 21:30 Uhr

Ortsfeuerwehr Wartha/Commerau

Standort Wartha

Sonntag, d. 07.07.2019

Thema: Einsatzübung Wohnungsbrand

Verantwortlich: Kam. Halgasch, T./Leuteritz, I.

Ort: Ortslage

Uhrzeit: 09:00 - 11:30 Uhr

Standort Commerau

Freitag, d. 28.06.2019

Thema: Grundübung FWDV 3

Verantwortlich: Kam. Nowotny, S.

Ort: GH

Uhrzeit: 18:00 - 21:00 Uhr

Nächste Ausbildung der Jugendfeuerwehr

Ortsgruppe Königswartha

Samstag, d. 15.06.2019

Thema: Leistungsmarsch

Verantwortlich: Heppner, M./Dudek, D.

Ort: Weißkollm

Uhrzeit: 07:30 - 15:00 Uhr

Freitag, d. 21.06.2019

Thema: Vorbereitung Jugendflamme

Verantwortlich: Dudek, D./Heppner, M.

Ort: Königswartha

Uhrzeit: 17:00 - 19:00 Uhr

Freitag, d. 05.07.2019

Thema: Gruppe im Löscheinsatz

Verantwortlich: Heppner, M./Dudek, D.

Ort: Königswartha

Uhrzeit: 17:00 - 19:00 Uhr

Donnerstag, 11.07.2019 - Sonntag, 14.07.2019

Thema: Zeltlager in Neschwitz
 Verantwortlich: Dudek, D./Heppner, M.
 Ort: Neschwitz
 Uhrzeit: Donnerstag, 16:00 Uhr Beginn

Ortsgruppe Wartha**Freitag, d. 14.06.2019**

Thema: Gruppe im Löscheinsatz
 Verantwortlich: JW Wünsche, P./Kunaschk, F.
 Ort: GH
 Uhrzeit: 17:00 - 19.00 Uhr

Freitag, d. 28.06.2019

Thema: Wasserentnahme offenes Gewässer
 Verantwortlich: Kam. Kunaschk, F.
 Ort: GH
 Uhrzeit: 17:00 - 19.00 Uhr

Donnerstag, 11.07.2019 - Sonntag, 14.07.2019

Thema: Zeltlager in Neschwitz
 Verantwortlich: JW Wünsche, P./Kam. Zaunick, St./Kam. Kunaschk, F.
 Ort: Neschwitz

Dienstplan der Kinderfeuerwehr**Ortsgruppe Königswartha****Montag, d. 17.06.2019**

Thema: Wettkampfvorbereitung
 Ort: Gelände Feuerwehr
 Uhrzeit: 16:00 - 17:30 Uhr

Samstag, d. 22.06.2019

Thema: Bambiniwettkampf in Königswartha (Veranstalter: Landkreis Meißen)
 Ort: Gelände Feuerwehr

Montag, d. 24.06.2019

Thema: Belehrung Exkursionsfahrt
 Ort: Versammlungsraum
 Uhrzeit: 16:00 - 17:30 Uhr

Freitag, d. 28.06.2019 - Sonntag, d. 30.06.2019

Thema: 3-Tages-Exkursionsfahrt
 Ort: Gelände Feuerwehr
 Uhrzeit: 28.06.2019, 15:00 Uhr - Sonntag, 30.06.2019, 12:00 Uhr

08.07.2019 - 16.08.2019 Ferien**Ortsgruppe Wartha****Freitag, d. 14.06.2019**

Thema: Gruppenarbeit
 Verantwortlich: Krons, S.
 Ort: Gerätehaus
 Uhrzeit: 17:00 - 18:00 Uhr

G. Frenzel

Sachbearbeitung Feuerwehr

Impressum**„Königswartha-aktuell“**

Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Königswartha und der Orte Caminau, Commerau, Entschenke, Eutrich, Johnsdorf, Neudorf, Niesendorf, Oppitz, Truppen, Wartha

Zarjadniske nowiny Rakečanskeje gmejny Kamjonej, Komorow, Kača Korčma, Jitk, Jerišecy, Nowa Wjes, Niža Wjes, Psowie, Trupin, Stróža

Das Amtsblatt „Königswartha-aktuell“ erscheint monatlich, jeweils am 2. Freitag und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt.

- Herausgeber: Gemeinde Königswartha, Bahnhofstr. 4, 02699 Königswartha
- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil: Bürgermeister Swen Nowotny
- Redaktion: Hauptverwaltung, Frau Gottschalk/Frau Nytsch, Telefon (03 59 31) 2 39 21/2 39 41, Fax (03 59 31) 2 39 19
- Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0
- Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg

Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.